

## Футбол - базовый словарь

Составил С.М.Козлов

|   |                        |
|---|------------------------|
| Игро́к                                  | A player               |
| Вратáрь / Голкíпер                      | Goal keeper            |
| Защíтник                                | Back                   |
| Полузащíтник / Хавбóк                   | Halfback               |
| Чíстильщик                              | Sweeper                |
| Напада́ющий / Фóрвард                   | Forward                |
| Центра́льный напада́ющий / Центрфóрвард | Centre forward         |
| Лéвый напада́ющий                       | Left wing              |
| Пра́вый напада́ющий                     | Right wing             |
| Плейме́йкер                             | Playmaker              |
| Судья́ в по́ле / Ре́фери                | Referee                |
| Главный судья́                          | Main referee           |
| Боково́й / Судья́ на ли́нии / Ла́йнсмен | Linesman               |
| Свисто́к                                | Whistle                |
| Игро́к основно́го состава               | A player in the team   |
| Запасно́й игро́к                        | Substitute             |
| Сиде́ть в запáсе                        | To be on the bench     |
| Начáло игры́                            | The kick off           |
| Пéрвый тайм                             | The first half         |
| Перерыв                                 | Half time              |
| Второ́й тайм                            | The second half        |
| Добáвленное вре́мя                      | Added time             |
| Фина́льный свисто́к                     | The final whistle      |
| Мяч                                     | The ball               |
| Ворóта                                  | The goal               |
| Шта́нга                                 | Goalpost               |
| Пере́клядина                            | Crossbar               |
| Крестови́на                             | Top angle              |
| Сéтка                                   | The net                |
| Мяч в сéтке                             | The ball is in the net |
| Центр по́ля                             | The centre spot        |
| Центра́льная ли́ния                     | Centre line            |
| Штрафна́я площа́дка                     | Penalty area           |
| Вратáрская                              | 6 yard box             |
| Флажо́к                                 | Flag                   |
| Аут                                     | Out                    |
| Мяч в áуте                              | The ball is out        |
| Мяч в игрэ́                             | The ball is in play    |
| Вне игры́ / Офса́йд                     | Offside                |
| Гол                                     | A goal                 |
| Голы́                                   | Goals                  |

|                                |                                   |
|--------------------------------|-----------------------------------|
| Забить гол                     | To score a goal                   |
| Нет гола                       | No goal                           |
| Пенальти / Одиннадцатиметровый | Penalty kick                      |
| Свободный удар                 | Indirect free kick                |
| Штрафной удар                  | Free kick                         |
| Удар от ворот                  | A goal kick                       |
| Угловой удар                   | A corner                          |
| Подать угловой                 | To take a corner                  |
| Бросать из аута                | To throw in                       |
| Вбрасывание                    | A throw in                        |
| Счёт                           | The score                         |
| Победа                         | Victory                           |
| Поражение                      | A defeat                          |
| Ничья                          | A draw                            |
| Бить пенальти                  | To take a penalty                 |
| Бить штрафной                  | To take a free kick               |
| Стенка                         | A wall                            |
| Стенка из пяти человек         | A five-man wall                   |
| Рикошет                        | A deflection                      |
| Сделать навес / Навесить       | To bend the ball                  |
| Тактика игры                   | Tactics                           |
| Тренировка                     | Training                          |
| Разминка                       | Warming-up                        |
| Тренировочный процесс          | The training process              |
| Техника                        | Technique                         |
| Техническое мастерство         | Technical skill                   |
| Дриблинг                       | Dribbling                         |
| Финт                           | A dummy                           |
| Отбор мяча                     | A tackle                          |
| Передача / Пас                 | A pass                            |
| Передать мяч / Дать пас        | To pass                           |
| Играть персонально с ...       | To mark someone                   |
| Взвинтить темп игры            | To speed up the game              |
| Прибавить скорости в игре      | To speed up the game              |
| Снизить темп                   | To slow down the game             |
| Играть на контратаках          | To play counterattacking football |
| Играть в открытый футбол       | To play open football             |
| Играть на удержание счёта      | To close the game down            |
| Играть в нападении             | To play attacking football        |
| Играть в защите                | To play defensively               |
| Травма                         | An injury                         |
| Серьёзная травма               | A serious injury                  |
| Лёгкая травма                  | A slight injury                   |
| Замена                         | A replacement                     |
| Нарушение правил               | A foul                            |

|  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| Предупреждение                           | A warning                            |
| Жёлтая карточка                          | A yellow card                        |
| Красная карточка                         | A red card                           |
| Удаление                                 | A sending off                        |
| Удар                                     | A kick                               |
| Прострёл                                 | A centre                             |
| Простреливать                            | To centre the ball                   |
| Удар головой                             | A header                             |
| Играть головой                           | To head the ball                     |
| Игра головой                             | Heading the ball                     |
| Играть рукой                             | To handle the ball                   |
| Игра рукой                               | Handball                             |
| Принять мяч на грудь                     | To chest the ball                    |
| Обработать мяч                           | To keep the ball                     |
| Ударить щёчкой                           | To kick with the inside of the foot  |
| Удар пёром / Удар со штыка / Удар носком | To toe the ball                      |
| Ударить пяткой                           | To backheel                          |
| Ударить шведкой                          | To kick with the outside of the foot |
| Команда                                  | Team                                 |
| Трэнер                                   | Trainer                              |
| Сборная                                  | National team                        |
| Болельщик                                | A fan                                |
| Болеть за ...                            | To support ...                       |
| Чемпионат России по футболу              | The Russian Football Championship    |
| Премьер лига                             | Premier League                       |
| Первая лига                              | First League                         |
| Чемпионат мира / Кубок мира              | The World Championship / Cup         |
| Чемпионат Европы / Кубок Европы          | The European Championship / Cup      |